

## Erklärung zum Datenschutz und Cookie-Erklärung

INFORMATIONEN GEMÄSS UND IM SINNE VON ARTIKEL 13 DES DEKRETS **D.LGS. 30.06.2003, N.196 "CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI" SOWIE DER ALLGEMEINEN EUROPÄISCHEN DATENSCHUTZVERORDNUNG (DSGVO, GENERAL DATA PROTECTION REGULATION (GDPR) - 2016/679).**

### VORWORT

In Erfüllung der Verpflichtungen gemäß Artikel 13 des Gesetzesdekrets Nr. 196 vom 30.6.2003 (nachfolgend "Dekret") und der europäischen Europäischen Datenschutzverordnung (DSGVO) 2016/679 (nachfolgend "DSGVO") wird dieser Informationshinweis all jenen zur Verfügung gestellt, die mit den Webdiensten von AZ.AGRICOLA LA CINQUANTINA DI ESPOSITO, Stradone del Tripesce 5 A 57016 Vada (LI) - IT, die über Telematikmittel zugänglich sind, ab der Adresse <https://www.agriturismoiltripesce.com>, dell' AZ.AGRICOLA LA CINQUANTINA DI ESPOSITO, Stradone del Tripesce 5 A 57016 Vada (LI) - IT.

### ANDERE WEBSITES, DIE DER NUTZER MÖGLICHERWEISE ÜBER LINKS KONSULTIERT

Auf den Seiten der Website <https://www.agriturismoiltripesce.com> können Sie Hypertext-Links zu anderen Websites finden, die vorgeschlagen werden, um den Benutzern einen besseren Service zu bieten; AZ.AGRICOLA LA CINQUANTINA DI ESPOSITO, Stradone del Tripesce 5 A 57016 Vada (LI) - IT. P.IVA 01606180493 kann in keiner Weise für den Inhalt der Websites verantwortlich gemacht werden, auf die die Nutzer über diese Website zugreifen.

Das Vorhandensein eines Links zu einer anderen Website bedeutet daher nicht, dass AZ.AGRICOLA LA CINQUANTINA DI ESPOSITO, Stradone del Tripesce 5 A 57016 Vada (LI) - IT. den Inhalt der neuen Website, auf die zugegriffen wird, billigt oder die Verantwortung dafür übernimmt, auch in Bezug auf die Politik, die für die Behandlung personenbezogener Daten sowie deren Verwendung angenommen wurde.

### ART DER VERARBEITETEN DATEN UND ZWECK DER VERARBEITUNG

#### Browsing-Daten und Cookies

Die Computersysteme und Softwareverfahren, die für den Betrieb der Website <https://www.agriturismoiltripesce.com> verwendet werden, erfassen während ihres normalen Betriebs bestimmte Daten, deren Übermittlung durch die Verwendung von Internet-Kommunikationsprotokollen impliziert ist. Die Website erfasst keine personenbezogenen Daten, es sei denn, sie werden vom Nutzer wissentlich zur Verfügung gestellt. Es wird keine Software verwendet, um persönliche Informationen zu übermitteln. Allerdings wird Software (Cookies) verwendet, um die Surfgewohnheiten unserer Kunden in aggregierter Form und ohne Rückschluss auf die Identität des Besuchers zu überwachen, um den angebotenen Service zu verbessern und das Surfen auf der Website sicherer und effizienter zu gestalten.

## **Cookies**

### **ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN**

Was ist ein Cookie und wofür wird es verwendet?

Ein Cookie ist eine kleine Datei, die an Ihren Browser gesendet und auf Ihrem Gerät gespeichert wird, wenn Sie eine Website wie die unsere besuchen. Cookies ermöglichen es einer Website, effizient zu funktionieren und ihre Leistung zu verbessern. Sie können dem Eigentümer der Website verschiedene Arten von Informationen für statistische oder Werbezwecke liefern, die hauptsächlich dazu dienen, Ihr Surferlebnis zu personalisieren, indem sie sich Ihre Präferenzen merken. Sie können sich zum Beispiel Ihre bevorzugte Sprache und Währung merken, so dass sie bei Ihrem nächsten Besuch eingestellt werden können und Sie sie nicht erneut eingeben müssen.

### **WELCHE COOKIES VERWENDEN WIR UND ZU WELCHEM ZWECK?**

Unsere Website verwendet verschiedene Arten von Cookies und damit verbundene Technologien, von denen jede eine bestimmte Funktion hat. Nachstehend finden Sie eine Liste der von unserer Website verwendeten Cookies.

#### **Navigations-Cookies**

Diese werden beim ersten Besuch erstellt. Sie ermöglichen es der Website, korrekt und schneller zu funktionieren und Inhalte auf Ihrem Gerät anzuzeigen, indem sie die Sprache und das Land erkennen, aus dem Sie sich angemeldet haben. Wenn Sie ein registrierter Nutzer sind, ermöglichen sie es, Sie zu erkennen und auf die in den speziellen Bereichen angebotenen Dienste zuzugreifen. Bei den Navigations-Cookies handelt es sich um technische Cookies, die für das Funktionieren der Website erforderlich sind. Sie können daher nicht deaktiviert werden.

#### **Funktionale Cookies**

Diese Cookies ermöglichen es, Sie auf Ihren ausdrücklichen Wunsch hin bei späteren Besuchen wiederzuerkennen, so dass Sie Ihre Daten nicht bei jedem Besuch neu eingeben müssen. Wenn Sie Artikel in Ihren Warenkorb gelegt und die Sitzung geschlossen haben, ohne Ihren Einkauf abzuschließen und ohne sie zu löschen, können Sie Ihren Einkauf beim nächsten Besuch der Website - innerhalb eines begrenzten Zeitraums - fortsetzen und die von Ihnen ausgewählten Artikel finden. Funktionale Cookies sind für den Betrieb der Website nicht unbedingt erforderlich, verbessern aber die Qualität und das Erlebnis beim Surfen.

#### **Analytische Cookies**

Diese Cookies werden verwendet, um statistische Analysen darüber zu erstellen, wie Nutzer auf unserer Website navigieren. Die Website kann einige Dienste Dritter nutzen, die unabhängig voneinander eigene Cookies installieren.

#### **Shinystat (Shinystat)**

Shinystat ist ein Statistikdienst, der von Shiny S.r.l. bereitgestellt wird.

Erfasste personenbezogene Daten: Cookies und Nutzungsdaten.

Ort der Verarbeitung : Italien – Datenschutzrichtlinie

## **Marketing- und Profilierungs-Cookies von Erst- und Drittanbietern**

Diese Cookies dienen der Erstellung von Benutzerprofilen, um Ihnen Marketingnachrichten zu senden, die Ihren Präferenzen entsprechen, die Sie während Ihres Besuchs geäußert haben, oder um Ihr Surferlebnis zu verbessern: Während Sie auf unserer Website surfen, sind diese Cookies nützlich, um Ihnen Produkte zu zeigen, die Sie interessieren oder die denen ähnlich sind, die Sie angesehen haben. Cookies von Drittanbietern sind solche, die von Drittanbietern gesendet werden, denen wir vertrauen. Diese Cookies ermöglichen es uns, Ihnen unser Marketing-Angebot auf anderen angeschlossenen Websites anzubieten (Retargeting). Bei Cookies von Drittanbietern haben wir keine Kontrolle über die vom Cookie gelieferten Informationen und haben keinen Zugriff auf diese Informationen. Diese Informationen werden vollständig von den Drittanbietern kontrolliert, wie in deren jeweiligen Datenschutzrichtlinien beschrieben.

## **Cookies der sozialen Netzwerke**

Diese Cookies sind erforderlich, damit Ihr *social account* mit unserer Website interagieren kann. Sie werden zum Beispiel verwendet, um Ihre Wertschätzung auszudrücken und sie mit Ihren Freunden zu teilen. Cookies von *social networks* sind für das Surfen nicht erforderlich.

Wie kann ich Cookies deaktivieren und meine Einstellungen verwalten?

Die meisten Browser sind konfigurierbar und ermöglichen es Ihnen, Cookies zu akzeptieren, zu kontrollieren oder zu deaktivieren. Bitte beachten Sie jedoch, dass die Deaktivierung von Navigations- oder Funktions-Cookies dazu führen kann, dass die Website nicht ordnungsgemäß funktioniert und/oder der von uns angebotene Service eingeschränkt wird. Nachfolgend finden Sie eine Anleitung zur Verwaltung von Cookies in den folgenden Browsern:

Internet Explorer: <http://windows.microsoft.com/it-it/windows7/block-enable-or-allow-cookies>

Safari: <https://support.apple.com/it-it/HT201265>

Chrome: <https://support.google.com/chrome/answer/95647?hl=it-IT&hlrm=fr&hlrm=en>

Firefox: <http://support.mozilla.org/it-IT/kb/enable-and-disable-cookies-website-preferences>

Weitere Informationen zu Cookies und zur Verwaltung Ihrer Einstellungen zu Cookies von Drittanbietern zur Profilerstellung finden Sie unter <http://www.youronlinechoices.com>.

und für Buchungen <https://booking.slope.it/f70ce38a-58d0-4f5b-9483-ef93f9c7b0cf>, ein Service der von <https://www.slope.it/> zur Verfügung gestellt wird. Um analytische Cookies zu deaktivieren und zu verhindern, dass Google Analytics Daten über Ihr Surfverhalten erfasst, können Sie das Browser-Add-on zur Deaktivierung von Google Analytics unter folgender Adresse herunterladen:

<https://tools.google.com/dlpage/gaoptout>.

Diese Dienste ermöglichen es Ihnen, direkt von den Seiten dieser Anwendung aus mit sozialen Netzwerken oder anderen externen Plattformen zu interagieren.

Die Interaktionen und Informationen, die durch diese Anwendung erfasst werden, unterliegen in jedem Fall den Datenschutzeinstellungen des Nutzers in Bezug auf das jeweilige soziale Netzwerk.

Wenn ein Dienst für die Interaktion mit sozialen Netzwerken installiert ist, ist es möglich, dass er Verkehrsdaten über die Seiten, auf denen er installiert ist, sammelt, auch wenn die Nutzer den Dienst nicht nutzen.

#### *Die +1-Schaltfläche und Google+ Social Widgets (Google Inc.)*

Die +1-Schaltfläche und die sozialen Widgets von Google+ sind Dienste zur Interaktion mit dem sozialen Netzwerk Google+, die von Google Inc. bereitgestellt werden.

Erfasste personenbezogene Daten: Cookies und Nutzungsdaten.

Ort der Verarbeitung : USA - Datenschutzbestimmungen

#### *Facebook-Like-Schaltfläche und soziale Widgets (Facebook, Inc.)*

Die Facebook-Schaltfläche "Gefällt mir" und die sozialen Widgets sind Dienste für die Interaktion mit dem sozialen Netzwerk Facebook, die von der Facebook, Inc. Zur Verfügung gestellt werden.

Erfasste personenbezogene Daten: Cookies und Nutzungsdaten.

Ort der Verarbeitung: USA - Datenschutzbestimmungen

Die in diesem Abschnitt enthaltenen Dienste ermöglichen dem für die Datenverarbeitung Verantwortlichen die Überwachung und Analyse von Verkehrsdaten und dienen dazu, das Verhalten des Nutzers zu verfolgen.

#### *Google Analytics mit anonymisierter IP (Google Inc.)*

Google Analytics ist ein Webanalysedienst der Google Inc. ("Google"). Google verwendet die erfassten personenbezogenen Daten, um die Nutzung dieser Anwendung zu verfolgen und zu untersuchen, Berichte zu erstellen und sie mit anderen von Google entwickelten Diensten zu teilen.

Google kann die personenbezogenen Daten verwenden, um die Werbung in seinem Werbenetzwerk zu kontextualisieren und zu personalisieren.

Diese Google Analytics-Integration anonymisiert Ihre IP-Adresse. Die Anonymisierung erfolgt durch Kürzung der IP-Adresse von Nutzern innerhalb der Grenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder in anderen Ländern, die dem Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum angehören. Nur in Ausnahmefällen wird die IP-Adresse an die Server von Google übermittelt und innerhalb der Vereinigten Staaten gekürzt.

Erfasste personenbezogene Daten: Cookies und Nutzungsdaten.

Ort der Verarbeitung : USA - Datenschutzerklärung - Opt-out

#### **Und um der Klarheit willen:**

Bei Cookies handelt es sich im Allgemeinen um Textdateien, die kleine Mengen an Informationen enthalten, welche auf das Gerät des Benutzers heruntergeladen werden, der die Seiten von <https://www.agriturismoiltripese.com> besucht, sofern dies aktiviert ist.

Die verwendeten Cookies helfen dem Benutzer bei der Navigation innerhalb der Websites und speichern die während der Sitzungen getroffenen Entscheidungen, wodurch der Einsatz anderer Computertechniken vermieden wird, die die Vertraulichkeit des Surfens der Benutzer beeinträchtigen könnten. Viele Webbrowser akzeptieren Cookies automatisch; wenn Sie möchten, können Sie Ihren Browser jedoch so einstellen, dass er sie nicht akzeptiert. In diesem Fall kann es sein, dass die Navigation auf der Website nicht vollständig ist, was vor allem auf die

Nichtinstallation von technischen Cookies zurückzuführen ist: Diese Art von Cookies ermöglicht es dem Nutzer, korrekt auf den Websites zu navigieren und bestimmte Funktionen zu nutzen, wie z. B. den Zugang zu geschützten Bereichen der Websites, wo dies vorgesehen ist. Ohne diese Cookies können die Authentifizierungsdienste oder das ordnungsgemäße Funktionieren der Websites nicht immer gewährleistet werden.

#### Freiwillig vom Nutzer bereitgestellte Daten

Die fakultative, ausdrückliche und freiwillige Zusendung von Mitteilungen per Post, Fax, Telefon, E-Mail oder die Nutzung der verschiedenen Menüs auf der Website <https://www.agriturismoiltripesce.com> hat zur Folge, dass die Adresse des Absenders, die für die Beantwortung von Anfragen erforderlich ist, sowie alle anderen personenbezogenen Daten, die in der Nachricht oder in der betreffenden Mitteilung oder dem Menü enthalten sind, erfasst werden. Diese Daten werden in Übereinstimmung mit dem Dekret und entsprechend den Zwecken, für die sie übermittelt wurden, verarbeitet. Die Übermittlung der freiwillig zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten ist fakultativ, aber die Nichterfassung dieser Daten macht es AZ.AGRICOLA LA CINQUANTINA DI ESPOSITO, Stradone del Tripesce 5 A 57016 Vada (LI) - IT unmöglich, die angeforderte Dienstleistung zu erbringen und/oder die Informationen oder Anfragen an die Website weiterzuleiten.

#### VERARBEITUNGSMETHODEN - SICHERHEITSMASSNAHMEN

Im Anschluss an die Abfrage der Website <https://www.agriturismoiltripesce.com> können Daten verarbeitet werden, die sich auf bestimmte oder bestimmbare Personen beziehen.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt mit Hilfe elektronischer Instrumente und/oder auf Papier, unter Beachtung der Grundsätze der Korrektheit, Rechtmäßigkeit, Transparenz und Vertraulichkeit und unter Einhaltung der Bestimmungen des Dekrets sowie aller weiteren Bestimmungen des Dekrets und aller anderen geltenden einschlägigen Rechtsvorschriften, einschließlich der Europäischen Datenschutzverordnung (DSGVO). Personenbezogene Daten werden nur so lange verarbeitet, wie es für die Erfüllung der Zwecke, für die sie erhoben wurden, unbedingt erforderlich ist. Um den Verlust oder die Zerstörung der Daten, auch versehentlich, oder die unrechtmäßige oder missbräuchliche Verwendung oder den unbefugten Zugriff zu verhindern, werden spezifische Sicherheitsmaßnahmen technischer und organisatorischer Art, die in den geltenden einschlägigen Rechtsvorschriften vorgeschrieben sind, beachtet und ergriffen.

#### INHABER DER DATENVERARBEITUNG, DATENVERARBEITER UND MIT DER DATENVERARBEITUNG BEAUFTRAGTE PERSONEN

Der Inhaber der Verarbeitung der Navigationsdaten ist AZ.AGRICOLA LA CINQUANTINA DI ESPOSITO, Stradone del Tripesce 5 A 57016 Vada (LI) - IT P.IVA 01606180493

Der Inhaber der von den Nutzern freiwillig zur Verfügung gestellten Daten ist AZ.AGRICOLA LA CINQUANTINA DI ESPOSITO, Stradone del Tripesce 5 A 57016 Vada (LI) - IT, der die angeforderte Dienstleistung erbringt.

Das Verzeichnis der Datenverarbeiter und/oder der mit der Verarbeitung beauftragten Personen kann unter der folgenden E-Mail-Adresse angefordert werden: [info@agriturismoiltripesce.com](mailto:info@agriturismoiltripesce.com).

## KOMMUNIKATION UND WEITERLEITUNG VON DATEN

Die gesammelten personenbezogenen Daten können an Dritte, die mit der Durchführung von Tätigkeiten betraut sind, die mit der Verarbeitung dieser Daten zusammenhängen und ihr dienlich sind, sowie an die zuständigen Behörden zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen weitergeleitet werden. Die Datenschutzbehörde (Garante per la Protezione dei Dati Personali) kann die Erteilung von Auskünften und die Vorlage von Unterlagen verlangen und ist folglich verpflichtet, darauf zu antworten.

## ORT DER DATENVERARBEITUNG

Die Verarbeitung der erhobenen personenbezogenen Daten erfolgt am Sitz von AZ.AGRICOLA LA CINQUANTINA DI ESPOSITO, Stradone del Tripesce 5 A 57016 Vada (LI) - IT.

Die Verarbeitung der erhobenen personenbezogenen Daten erfolgt auch in den Räumlichkeiten von AZ.AGRICOLA LA CINQUANTINA DI ESPOSITO, Stradone del Tripesce 5 A 57016 Vada (LI) - IT. P.IVA 01606180493, die die angeforderte Dienstleistung erbringen oder die bei der Durchführung von Tätigkeiten im Auftrag des für die Verarbeitung Verantwortlichen von diesen Daten Kenntnis erhalten können.

## PERSÖNLICHE DATEN VON MINDERJÄHRIGEN

Bitte beachten Sie, dass AZ.AGRICOLA LA CINQUANTINA DI ESPOSITO, Stradone del Tripesce 5 A 57016 Vada (LI) , keine Datenverarbeitung der personenbezogenen Daten von Minderjährigen durchführt. Wir fordern daher Personen, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, auf, ihre persönlichen Daten unter keinen Umständen mitzuteilen. Die AZ.AGRICOLA LA CINQUANTINA DI ESPOSITO, Stradone del Tripesce 5 A 57016 Vada (LI) behält sich das Recht vor, den Zugang zu den Dienstleistungen zu sperren und garantiert nicht die erfolgreiche Durchführung der angeforderten Aktivitäten/Dienstleistungen für Personen, die ihre Minderjährigkeit verheimlicht haben.

## RECHTE DER BETROFFENEN PARTEI

Die Personen, auf die sich die personenbezogenen Daten beziehen, haben jederzeit das Recht, eine Bestätigung über das Vorhandensein oder Nichtvorhandensein dieser Daten zu erhalten und ihren Inhalt und Ursprung zu erfahren, ihre Richtigkeit zu überprüfen oder ihre Aktualisierung, Berichtigung oder, falls interessiert, ihre Ergänzung zu verlangen. Die Personen, auf die sich die personenbezogenen Daten beziehen, haben das Recht, jederzeit die Löschung, die Umwandlung in anonyme Form oder die Sperrung der gesetzeswidrig verarbeiteten Daten zu verlangen, einschließlich der Daten, deren Speicherung im Hinblick auf die Zwecke, für die sie erhoben oder später verarbeitet wurden, nicht erforderlich ist, sowie sich aus

berechtigten Gründen ganz oder teilweise ihrer Verarbeitung zu widersetzen. Anfragen sind an den für die Verarbeitung Verantwortlichen zu richten, und zwar schriftlich an: [info@agriturismoiltripesce.com](mailto:info@agriturismoiltripesce.com)

#### KOMMUNIKATION

Für jegliche Kommunikation bezüglich der Nutzungsbedingungen und um Verstöße gegen die Website <https://www.agriturismoiltripesce.com> zu melden, kann jeder an [info@agriturismoiltripesce.com](mailto:info@agriturismoiltripesce.com) schreiben.